

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA
COLECCION DE FOLKLORE

CORDOBA

106

CHUCHIRAS

Maestro **ADELAIDA LICORRIA**

Escuela **Nº 30**

Fojas **9**

OBSERVACIONES



Luz 30
Regular

Chubiras (Cba)

Escuela Vocacional No. 30

Superticiones

por

Dalcida Bigonia.

Chuchiras

2

Esuela Nacional N.º 30

Nombre del Maestro Silaida Diguia

" de que nació Gregorio Sindrada de (81 años)

Personas que la conocen: Juan Amalla, Onerto Lopez, Segundo Percey, etc.

Duendes

El duende es un niño que muere sin agua de bautismo. No se luz solo los Sábados cuando la madre no trabaja y se luz por el ojo de una aguja el duende ferrigue las joyas y es muy celoso.

Chuchiras

3

Escuela Nacional N.º 30

Nombre del Maestro G. delaida Diguerra

de la persona que nació Luisa Duma de (50 años).

Tantrasma

1. Cuando aparece un bullo negro es malo y cuando la sombra del fantasma llega a la persona que lo está viendo, ésta se muere, o cuando el bullo aparece cada vez más grande, es señal de muerte de la persona que lo ve. Dice doña Luisa, que encontrándose sola, en el campo oyó que sonaba una caja y que daba vueltas al rededor de un churqui, se atribuía a alguna alma que andaba penando.

Puchiras

4

Escuela Nacional N^o 30

Nombre del Maestro O. delaida Ligoria

de las hermanas que narraron: 1. Belisaria Nieves de (36 años) 2. María Gómez de (41 años) 3. Dito Romero de (96 años) 4. Sordalio Romero de (90 años) 5. Ramona Juárez de (36 años).

Plantas

1. Cuando en una casa se tiene la quinua está atrae la ruina.
2. Las plantas de paraiso atraen los contratiempos.
3. En la casa donde hay plantas de granados y hortulia, no se casan las niñas.
4. La yedra atrae pesares y ruina.
5. La chiguira cerca de las casas es yeta.

Chuchiras

5

Escuela Nacional N.º 30

Nombre del Maestro O delada Rigorra

de las personas que las narraron: 1. Medarda de Mancos de (51 años)

2 Juana de Vega de (43 años) 3. G. Galpito Parde de 89 años) 4 Jacinto Gómez de

(49 años)

Curanderismo

1. Para curar una caucha se quema un trapo y se aplica sobre el haucha, el agua vertida por ésta, se aplica sobre la caucha y en seguida desaparece.
2. Para el dolor de cintura se coloca un cinturón de piel de ampalagua.
3. Para curar los enfermos de cintura se busca una pirmitisa, el enfermo colocado boca abajo, ésta tendrá que permanecer media hora sobre la cintura del paciente.
4. Para el dolor de nuca si es de la derecha, se le aplica un poco de ajo machacado en el fémur izquierdo.
5. Para curar el mal de ojos, se lavan con el agua de mirasol.
6. Para la fiebre de cinco días se hace hervir una ramita de cadillo y se bebe el agua; siempre que al cadillo no le falte ni una espina.

Chuchiras

6

Escuela Nacional N.º 30

Nombre del Maestro - Delaida Bigornia

de las personas que los nombraron: 1. 2. y 3. Quira Luna de (32 años)
4. 5. 6. Quoma Monte de (58 años) 7. Teodora Romero (60 años) 8. y 9. Paula Oltamirano
(63 años) 10. Prudencio Quiroga (81 años) 11. Diego Moreno (78 años) 12. Rufino Castro
de 48 años, 13. y 14. Damiana de Puyra (51 años) 15. 16. Ramón Quiroga de (49 años)
17. Petrona de Vega de (73 años) 18. Mercedes Plazos de (34 años) 19. Biatriz Ortiz
de (50 años) 20. Salvador Oltamirano de (90 años) 21. Leandro Ortiz de 59 (años)
22. Gregorio Celis de (69 años) 23. Luis Cula de (94 años) 24. Juan Cobares de
(83 años) 25. Cristóbal Spaggiello de (67 años) 26. y 27. Santiago Paiz de (83 años)

Supersticiones relativas a animales

1. Cuando un toro se revuelca como caballo es señal de lluvia.
2. Cuando un perro negro duerme patas arriba llegará visitas.
3. Cuando los corderitos toman en trocillos separados de la majada señal de tempestad o descompostura de tiempo.
4. Cuando los patillos retosan y pastean en la loma es anuncio de lluvia.
5. Cuando quitan las chuiras caen agua.
6. Cuando el chaja canta a las doce del día es anuncio de lluvia.
7. Cuando vuelan los aguaciles; la lluvia está cerca.
8. Cuando cantan las jandices y el sol se cubre entre nubes es señal de lluvia.
9. Cuando una mariposa negra penetra en el interior de una habitación es señal de luto.
10. Cuando las gallinas gritan en conjunto al amanecer o al entrarse el sol, es señal de duelo o muerte de un vecino.
11. Cuando los perros abullan, es por que ven algo malo, para evitar el abullido hay que sacar el sombrero y ponerlo cabeza arriba o hacer un credo.
12. Cuando un luno se aproxima a las casas y se cubre en el patio; es señal de descompostura de tiempo.
13. Cuando los vecinos sacuden las patas, sin que estén mojadas, anuncian lluvia.
14. Cuando el gallo llora señal de luto.

15. Cuando las perdices gritan anuncian viento
16. Cuando las majadas valan a media noche es señal de tempestad
17. Cuando las golondrinas revolotean, lluvia segura.
18. Los faros reales en una cara atraen la ruina
19. Cuando la vaca se sacude como caballo, habrá cambio de tiempo
20. Cuando las chicharras cantan señal que la algaroba negra está madura.
21. Cuando los patos gritan a media noche es por que ven tormenta.
22. Cuando nace un animal adicinado es señal de aumento, pero si lo matan, la majada se apoca hasta que por fin concluye por completo.
23. Cuando una chiva tiene tres cabritos, cada uno de ellos tiene una costilla de más.
24. Cuando se encuentra una araña por la mañana es mala, por la tarde suerte.
25. Cuando las catas gritan de noche es señal de mal tiempo
26. Cuando los liros pasan quitando por encima de la cara es señal de visita.
27. Cuando se lava la cara un gato señal de visita, para el lado que mire de ese lado vendrán las visitas

Chuchiras

8

Escuela Nacional N.º 30

Nombre del Maestro Estelita Digma

Nombre de las personas que narraron: 1 Julia Gallo de Oriedo de (64 años) 2 Pedro

Romero de 82 años 3 Ramon Moreno de (53 años) 4 Serrando Moreno de (85 años)

5 Guinora de Bengolea de (48 años) 6 Roque Molina de (60 años) 7 Memerio Digma de (68 años) 8 y 9 Encarnación de Moreno de (57 años)

Brujería

1. Para que un niño no tenga miedo por la noche, se extiende sobre la cama una piel de gato.

2. Para evitar visión nocturna se echa sobre la cama verdolaga común

3. Para evitar el mal de una persona se carga una reliquia de ruda masculina

4. Para evitar fantasma basta colocar bajo de la cama un cuero de mono sin que la persona sepa.

5. Para saber si una persona se casa pronto se coloca en la cabecera gajos de laurel entrecruzados sin que sepa la persona; al otro día se le preguntará que ha soñado y si dice que ha soñado que fuera por debajo de gajos de laurel que se entrecruzan, es señal que se casa pronto.

6. Para que una visita se vaya pronto, se coloca debajo de la silla una tijera en cruz o una escoba atravesada en la puerta sin que la visita sepa.

7. Para que un hombre no quiera a otra persona se le coloca en la arista del saco un pedacito de asta de venado, sin que la persona sepa.

8. Para que una niña quiera a una persona, se le da un polvo que se hace de la mosca verde.

9. Para evitar el mal en el hombre la parte de adelante de la falda de la camisa se dobladilla al derecho y la parte de atrás al revés.

Chuchirós

9

Escuela Nacional N.º 30

Nombre del Maestro Ofelaida Sigornia

Nombre de las parteras que las parieron: 1 Pedro Olmedo de (100 años) 2 y 3 Santiago Sigornia de (93 años) 4, 5 y 6 Juan Calderon de (74 años) 7, 8 Prudencio Durroga de (94 años) 9 Pancha Busto de (54 años) 10, 11, 12 y 13 Santos Molina de (68 años) 14 Rufino Prado de (79 años) 15, 16 Paulo Heredia de (82 años) 17 Francisca Monte de (42 años)

Supersticiones relativas a Fenómenos Naturales

1. Cuando la luna está con mucha serena de mal tiempo.
2. Cuando truena se dice que son iras de Dios, o que Dios está enojado con todos.
3. Cuando quiebran escarcha es seguro que conerá viento.
4. Para que no caiga piedra se hace una cruz de ceniza en el suelo y se clava un hacha en el medio de dicha cruz o también se hace una cruz en el aire con el hacha.
5. Para que la tempestad se dirija a otro lado se levanta un niño tapado con un paño negro en dirección de la puerta de la casa.
6. De aparición del cometa es señal de guerra para el lado que tiene la cola para ese lado cauden.
7. Cuando aparece una luz se dice que el alma está suando.
8. De luz colorada surique a las parteras más valiente por que Dios no les da permiso que arusten a los tímidos.
9. De luz colorada es la mala por que anda el alma perdida buscando quien la saque de pena.
10. El eclipse es señal de peste y que trae por consecuencia muertes es también señal de guerra.
11. Cuando el cielo se cubre de nubes crespitas, se dice que ha muerto un angelito.
12. Cuando amanece ahumado es señal de que está próxima la guerra.
13. Para evitar los rayos en la casa se planta miraflores de castilla o sajes.
13. Para evitar la piedra se rascan las letanías y se llaman los pelos a la vez.
14. Cuando corre viento arrastrado es señal que se ha muerto un difunto.
15. Para que no caiga piedra se colocan las escobas en un tacho con agua.
16. Si se desea tener una dicha a fin de mes, se le hace siete venias a la luna.